

Дата: 16.09.2020

Тема Канадские фонды против рака.

Задание лекции: Изучить текст Oncology in Quebec. Составить вопросы к тексту (не менее 5 вопросов. Сам текст можно перевести устно, вопросы записать в тетради)

**Например: What does this Foundation do? How many teams are in the Foundation?**

Домашнее задание: Найти информацию о российских фондах помощи раковым больным. Написать 7-10 предложений, перевести на английский письменно.

Например: Российский фонд «Капля жизни» помогает спасти детей. - Russian Foundation "A drop of life" helps to save children.

Домашнюю работу отправить до 20.00 сегодняшнего числа (16.09.2020). Классные работы, если кто-то не закончил, отправлять до субботы, 19.09.2020. Не позднее 21.00!!

### **The organization of care in oncology**

The Quebec Cancer Foundation supports people with cancer and their loved ones, here in Quebec, through services suited to their needs and daily concerns. We are here listening, informing, comforting, caring and providing lodging for Quebecers when cancer strikes, turning their lives upside down.

Quebec launched a cancer control program (Programme de lutte contre le cancer) in 1998 following an extensive public and professional consultation. As a result, three types of oncology teams were gradually established across the province.

#### **Local teams**

Provide follow-up and support to people with cancer and deliver treatments, including chemotherapy, support care and end-of-life care.

#### **Regional teams**

Expert teams that serve as a point of reference for local teams. They have decision-making power over treatment, unless more specialized care is required. They are specialized experts on tumour sites and questions regarding patient support or palliative care.

#### **Supra-regional teams**

Ultra-specialized teams that act as a consulting body for regional and local teams. They decide on treatments and deliver care in complex cases requiring the use of leading-edge, experimental or intensive protocols. The members of supra-regional teams are each specialized in different types of cancer.

Whether you are under the care of a local, regional or supra-regional team, you will always have access to the latest diagnostic methods and most efficient treatments available which are tailored to your needs. To that end, cancer expertise is delivered by interdisciplinary teams made up of professionals from various disciplines working together toward a common goal of providing the right care at the right time to the right person.